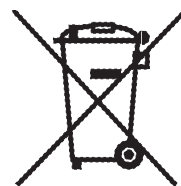


INDHOLDSFORTEGNELSE

1	BESKRIVELSE AF APPARATET (jvf. side 3)	58
2	SIKKERHEDSANVISNINGER	58
3	INSTALLATION	59
4	IGANGSÆTNING FØRSTE GANG	59
5	TÆNDING OG FOR-OPVARMNING	60
6	TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER)	60
7	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN	62
8	REGULERING AF KAFFEKVÆRNEN	62
9	TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)	63
10	VARMTVANDS UDLØB	63
11	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND	64
12	TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)	64
13	TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK (UDEN KAFFE)	65
14	ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG MÆLK TIL CAPPUCCINO	65
15	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	65
15.1	RENGØRING AF MASKINEN	66
15.2	RENGØRING AF INFUSIONSENHEDEN	66
15.3	RENGØRING AF MÆLKEBEHOLDEREN	67
16	ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE	67
16.1	INDSTILLING AF URET	68
16.2	INDSTILLING AF TID FOR AUTOMATISK TÆNDING	68
16.3	AFKALKNING	68
16.4	ÆNDRING AF KAFFETEMPERATUREN	69
16.5	ÆNDRING AF TÆNDINGENS VARIGHED	70
16.6	PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	70
16.7	TILBAGE TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE	70
16.8	VASKEPROCEDURE	70
17	ÆNDRING AF SPROG	71
18	DEN VISTE BESKEDS BETYDNING, OG HVAD DER SKAL GØRES	71
19	PROBLEMER DER KAN LØSES, INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER	72

VIGTIG INFORMATION ANGÅENDE BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED EF DIREKTIV 2002/96/CE.

Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.



1 BESKRIVELSE AF APPARATET (JVF. SIDE 3)

- A. Knap til regulering af malingsgraden
- B. Beholder til kaffebønner
- C. Låg til beholderen til kaffebønner
- D. Midterlåg til malet kaffe
- E. Sæde til måleske
- F. Kopvarmerbakke
- G. Tragt til påfyldning af for-malet kaffe
- H. Låg til mælkebeholder med skumregulator
- I. Udløbsrør til opskummet mælk
- J. Sugerør til mælk
- K. Dyse
- L. Vandbeholder (aftagelig)
- M. Mælkebeholder
- N. El-forsyningsledning
- O. Kopholderbakke
- P. Måleske til for-malet kaffe
- Q. Dråbeopsamlingsbakke (aftagelig)
- R. Udløbsrør til varmt vand
- S. Servicelåge
- T. Kaffegrumsbeholder (aftagelig)
- U. Kaffeudløbsrør (justerbar i højden)
- V. Bevægelig skuffe
- X. Infusionsenhed
- Z. Betjeningspanel
- Z1. Tilbehør til caffè latte

Betjeningspanel

- 1. Display
- 2. Kontrollampe MENU
- 3. Tast til aktivering eller deaktivering af indstillingerne af menuparametrene
- 4. Tast til valg af for-malet kaffe eller, hvis kontrollampen MENU er tændt, til visning af den efterfølgende menuparameter
- 5. Tast til skylning eller, hvis kontrollampen MENU er tændt, til ændring af menuparametrene
- 6. Tast til valg af varmt vand eller, hvis kontrollampen MENU er tændt, til at bekræfte menuparametrene
- 7. Tast til tænding eller slukning af apparatet
- 8. Tast til valg af kaffesmag
- 9. Tast til udløb for en eller to kopper med lidt, men stærk, espressokaffe
- 10. Tast til udløb for en eller to kopper normal espressokaffe
- 11. Tast til udløb for en eller to kopper med meget, men tynd, espressokaffe
- 12. Tast til udløb for en cappuccino eller en kop opskummet mælk

2 SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS FØLGENDE BRUGSANVISNINGER OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG!

- Denne maskine er fremstillet til at „brygge kaffe“ og til at „opvarme drikke“: Pas på, man kan brænde sig på vandstråler eller damp, eller ved fejlagtig brug af maskinen.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Anvendelse til ethvert andet formål anses for at være uhensigtsmæssig og derfor farlig.
- Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader forårsaget af uhensigtsmæssig eller forkert brug, eller anvendelse uden omtanke.
- Rør ikke ved maskinens ophedede komponenter under brug. Anvend tasterne eller håndtagene.
- Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Lad ikke børn eller inhabile personer anvende apparatet uden opsyn.
- Tillad ikke at børn leger med apparatet.
- Prøv ikke på at reparere apparatet, hvis det går i stykker eller fungerer dårligt; sluk det ved at trække stikket ud af stikkontakten.
I forbindelse med eventuelle reparationer, bør man kun henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Teknisk Servicecenter, og forlange originale reservedele.
Hvis disse forskrifter tilsidesættes, kan det være farligt at anvende apparatet.
- De materialer og genstande, der kommer i kontakt med fødevarer, opfylder kravene i den europæiske forordning 1935/2004.

3 INSTALLATION

- Efter at have fjernet emballagen, skal man kontrollere produktets integritet. I tvivlstilfælde, bør apparatet ikke tages i brug og man bør henvende sig til en kvalificeret fagmand.
- Emballagens materialer (plastikposer, ekspanderet polystyren osv.), kan være farlige for børn og skal derfor anbringes udenfor deres rækkevidde.
- Anbring apparatet på en arbejdsflade, langt væk fra vandhaner, vaske og varmekilder.
- **Sørg for, at apparatet placeres så der er cirka 5 cm fra apparatets overflader til væggen ved siden af og bagved apparatet, og der skal være mindst 20 cm fri plads over kaffemaskinen.**
- **Installer ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen kan blive mindre end eller lig med 0°C (hvis vandet fryser, kan apparatet tage skade).**
- - Kontroller at det elektriske nets spænding svarer til det, der er angivet på apparatets typeskilt. Apparatet skal sluttes til en stikkontakt der har en kapacitet på mindst 10A og en velfungerende jordforbindelse.
Fabrikanten kan ikke holdes til ansvar for eventuelle skader, der skyldes mangel på jordforbindelse.
- Hvis apparatets stik ikke passer til stikkontakten, skal man lade en fagmand udskifte stikket med et andet stik af egnet type.
- Brugeren må under ingen omstændigheder selv erstatte apparatets strømledning, idet udskiftningen kræver, at der anvendes specialredskaber.
Hvis ledningen er defekt eller skal udskiftes, skal man henvende sig til et, af fabrikanten, autoriseret Servicecenter, for at undgå enhver form for risiko.
- Det anbefales at foretage indstillingerne m.h.t. vandets hårdhedsgrad hurtigst mulig, dette gøres ved at følge proceduren der er beskrevet i afsnit 16.6.

Det er nødvendigt, første gang du anvender kaffemaskinen, at du omhyggeligt følger brugsanvisningerne i de følgende afsnit trin for trin, så du lærer at betjene den korrekt.

4 I GANGSÆTNING FØRSTE GANG

1. Ved første brug skal der vælges sprog.
For at indstille sproget til dansk, sættes el-ledningens stik i stikkontakten, og der ventes, indtil displayet viser beskeden:

TRYK OK FOR AT INSTALLERE DANSK

Mens beskeden vises, trykkes der, i mindst 3 sekunder, på tasten **OK** (fig. 1), indtil der vises beskeden:

DANSK INSTALLERET

Herefter viser maskinen på dansk den indstilling der er foretaget.

Hvis der ved en fejltagelse vælges et uønsket sprog, kan det ændres ved at følge beskrivelserne i afsnit 17.

2. Efter 5 sekunder, viser maskinen beskeden:

FYLD BEHOLDER

For at fylde vandbeholderen, tages den ud (fig. 2), skylles og fyldes med koldt vand uden at komme over MAX linien.

Sæt vandbeholderen i igen og skub den helt i bund.

3. Anbring derefter en kop under udløbsrøret til varmt vand (fig. 3).
(Hvis vandudløbsrøret ikke er sat på, viser maskinen beskeden **INDSÆT VANDUDLØBSRØR**, sæt derfor vandudløbsrøret på som vist i fig. 4, og vær opmærksom på at placere pilen på udløbsrøret lige ud for pilen på maskinens frontpanel, fig. 4)

Nu viser maskinen beskeden:

TRYK OK

- Tryk på tasten OK (fig. 1), efter få sekunder, vil lidt vand løbe ud af udløbsrøret. (Vandudløbet standser automatisk).
- Nu viser maskinen følgende besked:

SLUKNING I GANG VENT VENLIGST

og derefter slukker den.

6. Fyld beholderen med kaffebønner (fig. 5).

VIGTIG: For at undgå dårlig funktion, må der ikke kommes formalet kaffe, frysetørret kaffe, karamellerede kaffebønner, eller genstande der kan beskadige apparatet, i kaffemaskinen.

5 TÆNDING OG FOR-OPVARMNING

- Tryk på tasten ① (fig. 6), maskinen viser beskeden:

VARMER OP VENT VENLIGST

for at indikere, at maskinen for-opvarmer.

2. Når for-opvarmningen er fuldført, viser maskinen:

SKYLNING VENT VENLIGST

og udfører automatisk en skylning (der vil løbe lidt vand ud af udløbsrøret, og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder).

Anbefaling: Når man laver en stærk espressokaffe (mindre end 60 ml), kan man, for at få kaffen varmere, lade det varme vand fra skylningen løbe ned i koppen. Lad det stå i koppen et øjeblik (inden det hældes ud) så koppen opvarmes.

3. Nu vil maskinen vise beskeden om, at den er klar til brug:

KLAR TIL BRUG NORMAL SMAG

6 TILBEREDNING AF KAFFE (MED KAFFEBØNNER)

- Maskinen er indstillet fra fabrikken til at lave kaffe med normal smag. Det er muligt at lave kaffe med forskellig smag, som f.eks. ekstra-let, let, stærk, eller ekstra-stærk. For at vælge den ønskede smag, trykkes på tasten ☉ (fig. 7): Den ønskede kaffesmag vises på displayet.
- Anbring en kop under udløbsrørets haner, hvis du vil brygge 1 kop kaffe (fig. 8) eller 2 kopper til 2 kopper kaffe (fig. 9). For at opnå en mere cremet kaffe, føres udløbsrøret så tæt som muligt på kopperne, dette gøres ved at trykke røret nedad (fig. 10).
- Tryk på tasten ☹ hvis man ønsker en lille men stærk kaffe (fig. 11), eller tasten ☹, hvis man ønsker en normal kaffe, eller tasten ☹ for en stor, men tynd kaffe.

Hvis man derimod ønsker at lave 2 kopper kaffe, trykkes 2 gange på tasten (indenfor 2 sekunder). Hvis man vil ændre på den mængde af kaffe, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 7.

(På dette punkt maler maskinen kaffebønnerne, og kaffen løber ud i koppen.

Når den forud indstillede mængde kaffe er løbet igennem, standser maskinen udløbet og sørger derefter for, at det brugte kaffepulver falder ned i kaffegrumsbeholderen).

4. Efter nogle sekunder, viser maskinen igen beskeden om, at den er klar til brug, og man kan derefter lave den næste kop kaffe.

5. Maskinen slukkes ved at trykke på tasten ①.

(Inden den slukker, udfører maskinen automatisk en skylning: lidt varmt vand løber ud af hanerne og ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder. Pas på, det er varmt).

NOTE 1: Hvis kaffen løber ud dryppende, eller slet ikke løber ud, er det nødvendigt at dreje knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12) et hak i retning med uret (jvf. afsnit 8).

Gå frem, et hak ad gangen, indtil udløbet bliver tilfredsstillende.

NOTE 2: Hvis kaffen løber for hurtigt ud og kaffecremen ikke er tilfredsstillende, drejes knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12) et hak i retning mod uret (jvf. afsnit 8).

Pas på ikke at dreje knappen til regulering af malingsgraden for meget, ellers vil kaffen, når man ønsker at lave 2 kopper kaffe, kun dryppe ud.

NOTE 3: Sådan bliver kaffen varmere:

- Hvis man, lige efter at have tændt maskinen, ønsker en lille, men stærk, kaffe (mindre end 60 ml), bruges det varme vand fra skylningen til at for-opvarme kopperne.
Hvis der derimod er gået mere end 2-3 minutter fra sidste gang man har lavet kaffe, er det nødvendigt at for-opvarme infusionsenheden, inden man laver en ny kop kaffe, dette gøres ved at trykke på tasten  (fig. 13). Lad derefter vandet løbe ned i dråbeopsamlingsbakken nedenunder, eller fyld vandet i den kop der skal bruges til kaffen (vandet hældes ud af koppen efter nogle sekunder), på denne måde for-opvarmes koppen.
- Brug ikke for tykke kaffekopper, idet de opsuger for meget varme, med mindre de forinden er blevet for-opvarmede.
- Brug kopper der i forvejen er opvarmede, ved at skylle dem i varmt vand, eller ved at anbringe dem i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på maskinens låg, mens den er tændt.

NOTE 4: Det er muligt, når som helst, mens maskinen laver kaffen, at stoppe udløbet, dette gøres ved at trykke på samme tast med hvilken man valgte kaffe, enten  eller  eller .

NOTE 5: Hvis man ønsker at øge mængden af kaffe i koppen, er det tilstrækkeligt, i det øjeblik udløbet stopper, at holde samme tast, enten  eller  eller , nede, indtil man når den ønskede mængde kaffe (denne handling skal foretages indenfor 3 sekunder efter at kaffeudløbet er stoppet).

NOTE 6: Når displayet viser beskeden:

FYLD BEHOLDER

er det nødvendigt at fylde vandbeholderen, ellers kan maskinen ikke tilberede kaffen.

(Det er normalt, at der er lidt vand tilovers i beholderen når beskeden vises).

NOTE 7: Efter hver 14. enkelte kop kaffe (eller hver 7. dobbelte), vises beskeden:

(TØM KAFFEGRUMSBEHOLDEREN

der gør opmærksom på at kaffegrumsbeholderen er fuld, og det er nødvendigt at tømme og rense den.

Så længe der ikke foretages rensning af kaffegrumsbeholderen, vises ovennævnte besked, og maskinen kan ikke lave kaffe.

For at foretage rengøringen, åbnes servicelågen på forsiden af maskinen, ved at trække i udløbsrøret (fig. 14), træk derefter dråbeopsamlingsbakken ud (fig. 15), tøm og rens den.

Tøm og rens kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle eventuelle aflejringer på bunden.

VIGTIGT: Når man trækker dråbeopsamlingsbakken ud, **SKAL** man altid tømme kaffegrumsbeholderen, selv om den ikke er fyldt helt op. Hvis denne operation ikke foretages, kan det ske at kaffegrumsbeholderen under de følgende brygninger fyldes for meget op, og maskinen derfor tilstoppes af grums.

NOTE 8: Træk aldrig vandbeholderen ud, mens maskinen er i funktion og laver kaffe. Gør man det, er maskinen ikke længere i stand til at lave kaffen, og viser derfor beskeden:

KAFFEN MALET FOR FIN JUSTER KVÆRN OG

INDSÆT VANDUDLØBSRØR OG TRYK OK

For at starte maskinen igen er det nødvendigt at, indsætte vandudløbsrøret (fig. 4), skulle det ikke være indsat, skal man trykke på tasten **OK** og lade vandet løbe ud af udløbsrøret i nogle sekunder.

Ved førstegangsbrug skal man brygge kaffe 4-5 gange og cappuccino 1 gang, inden resultatet bliver tilfredsstillende.

Når der opstår unormalheder, behøver man ikke straks henvende sig til et servicecenter.

Problemet kan næsten altid løses, ved at følge vejledningerne i afsnit 18 og 19.

Hvis vejledningerne ikke skulle hjælpe, eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeassistenten på telefonnummeret der er angivet på side 2 i det vedlagte blad.

Hvis dit land ikke findes på listen over nævnte lande, ring da til nummeret der er angivet i garantien.

7 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE I KOPPEN

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at lave følgende mængder kaffe:

- „caffè ristretto“ (lidt men stærk) (40 ml), når der trykkes på tasten ☕,
- „caffè normale“ (normal) (80 ml), når der trykkes på tasten ☕,
- „caffè lungo“ (meget, men tynd) (120 ml), når der trykkes på tasten ☕.

Disse mængder kan ændres på følgende måde:

- Tryk i mindst 8 sekunder, hvorefter der slippes, på tasten ☕ (eller ☕ eller ☕, hvor man ønsker at ændre kaffemængden, indtil displayet viser beskeden: PROGRAMMÉR MÆNGDE, og maskinen begynder at lave kaffe;
- når mængden af kaffe i koppen har nået det niveau man ønsker, trykkes igen på samme tast, for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde.

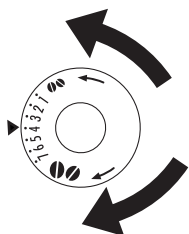
Nu er maskinen omprogrammeret med de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden:

„READY“ (KLAR TIL BRUG).

8 REGULERING AF KAFFEKVÆRNEN

Kaffekværnen skal ikke reguleres, i det mindste ikke i starten. Den er allerede indstillet fra fabrikken til at give et korrekt udløb af kaffe.

Viser det sig, efter man har lavet de første kopper kaffe, at kaffeudløbet er for hurtigt eller for langsomt (dryppende), er det nødvendigt at foretage en justering ved hjælp af knappen til regulering af malingsgraden (fig. 12). Ved at dreje den et hak i retning med uret (lig med et tal), vil kaffeudløbet blive hurtigere (ikke dryppende). Ved at dreje den et hak i retning mod uret, vil kaffeudløbet blive langsommere, og kaffecremen vil blive bedre. Effekten af denne justering, vil først vise sig efter, at man har lavet mindst 2 kopper kaffe efter hinanden. Reguleringsknappen må kun drejes mens kaffekværnen er i funktion.



For at få et langsommere udløb og en bedre kaffecreme, skal knappen drejes et hak i retning mod uret (= finere malet kaffe). For at få et hurtigere udløb (ikke dryppende), skal knappen drejes et hak i retning med uret (= grovere malet kaffe).

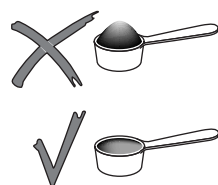
(Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken med brug af kaffe, derfor er det helt normalt, at der kan findes spor af malet kaffe i kværnen. Det garanteres dog under alle omstændigheder, at denne maskine er ny).

9 TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE MED MALET KAFFE (I STEDET FOR KAFFEBØNNER)

- Tryk på tasten  (fig. 16) for at vælge funktionen med malet kaffe (ved at gøre dette udelukkes funktionen med kaffekværnen). maskinen viser beskeden:

KLAR TIL BRUG FOR-MALET

- Løft i midten af låget, kom en måleske malet kaffe i tragten (fig. 17), og gå derefter frem som beskrevet i afsnit 6. BEMÆRK: Det er kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen, dette gøres ved at trykke en enkelt gang på tasten  eller  eller .
- Hvis man, efter at maskinen har lavet kaffe med malet kaffe, igen ønsker at lave kaffe med kaffebønner, er det nødvendigt at deaktivere funktionen med malet kaffe. Dette gøres ved igen at trykke på tasten , hvorved kaffekværnen igen bliver sat i funktion.



NOTE 1: Kom ikke den maledede kaffe i mens maskinen er slukket, ellers vil den maledede kaffe gå tabt inde i maskinen.

NOTE 2: Fyld ikke mere end 1 strøgen måleske kaffe i, ellers kan maskinen ikke brygge kaffen, den maledede kaffe går til spilde inde i maskinen og snavser den til, kaffen vil komme ud i dråber, og på displayet vises beskeden FOR FINT MALET KAFFE JUSTER MØLLEN OG DREJ DAMPBETJENINGSKNAPPEN muligvis.



NOTE 3: Brug kun den medleverede måleske til dosering af den mængde kaffe der skal i.

NOTE 4: Kom udelukkende malet kaffe der er beregnet til espressokaffemaskiner i tragten, kom aldrig kaffebønner, frysetørret kaffe eller andre materialer, der kan beskadige apparatet, i.

NOTE 5: Hvis tragten tilstoppes på grund af fugten eller fordi der kommer for meget malet kaffe i, tages en kniv til hjælp, for at få kaffen til at falde ned (fig. 18), fjern derefter infusionsenheden og rens både den og maskinen som beskrevet i afsnit 15.2 „Rengøring af infusionsenheden“.

10 VARMTVANDSUDLØB

- Kontroller altid om maskinen er klar til brug.
- Kontroller at vandudløbsrøret er hægtet på dysen (fig. 4);
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- Tryk på tasten  (fig. 1).

Maskinen viser beskeden:

HOT WATER (VARMT VAND)

og det varme vand kommer nu ud af cappuccinoadapteren, og begynder at fylde beholderen nedenunder op. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe i mere end 2 minutter ad gangen). For at afbryde trykkes på tasten .

I alle tilfælde afbryder maskinen automatisk udløbet, når den forudindstillede mængde varme vand, er løbet igennem.

11 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF VARMT VAND

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken, så der automatisk løber 250 ml varmt vand ud. Ønsker man at ændre denne mængde, gøres det på følgende måde:

- Sæt vandudløbsrøret på (fig. 4).
- Anbring en beholder under udløbsrøret (fig. 3).
- - Tryk i mindst 8 sekunder på tasten , hvorefter den slippes. Maskinen viser beskeden:

VARMT VAND PROGRAMMER MÆNGDE

og det varme vand løber ud af udløbsrøret.

- Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes en gang til på tasten  for at bekræfte, så husker maskinen den nye mængde. (Det anbefales, at man ikke lader det varme vand løbe ud i mere end 2 minutter ad gangen).

12 TILBEREDNING AF CAPPUCCINO (OPSKUMMET MÆLK OG KAFFE)

- Vælg den kaffesmag man ønsker at bruge til tilberedningen af cappuccinoen, ved at trykke på tasten .

- Tag låget af mælkebeholderen.
- Fyld cirka 100 gram mælk i beholderen, for hver cappuccino man ønsker at lave (fig. 19), mælken må ikke overstige MAX niveaue (svarende til cirka 900 ml), der er angivet på beholderen.

Det anbefales at bruge skummet mælk eller letmælk, med køleskabstemperatur (cirka 5°C/41°F).

- Kontroller at sugerøret sidder rigtigt i gummiholderen (fig. 20), hvorefter låget igen sættes på mælkebeholderen.
- Fjern varmtvandsudløbsrøret (fig. 21) og sæt mælkebeholderen på dysen. Vær opmærksom på, at pilen på beholderens låg skal placeres lige ud for pilen på maskinens frontpanel (fig. 22).
- Flyt mælkeudløbsrøret, som vist i fig. 23, og anbring en tilstrækkelig stor kop under kaffeudløbets haner og mælkeudløbsrøret.
- Hvis man ønsker at tilberede en cappuccino (opskummet mælk + kaffe), stilles skumregulatoren på ordlyden CAPPUCCINO mellem symbolerne "-" og "+", der er trykt på mælkebeholderens låg (fig. 25). Hvis man ønsker en cappuccino med lidt skum, stilles skumregulatoren i nærheden af symbolet "-". Hvis skumregulatoren derimod stilles i nærheden af symbolet "+", får man en cappuccino med meget skum.
- Hvis man derimod ønsker at tilberede en kop mælk (varm mælk + kaffe), stilles skumregulatoren på ordlyden CAFFELATTE (fig. 25).

NOTE: Hvis man ønsker en varmere caffelatte, føres caffelattetilbehøret ind i sugerøret (J) som vist på billedet ved siden af. Før derefter rørets ende med gummipude ind i mælkebeholderens låg.

Undlad at anvende dysen til caffelatte, hvis mælkeskumregulatoren ikke befinder sig i stillingen CAFFELATTE.

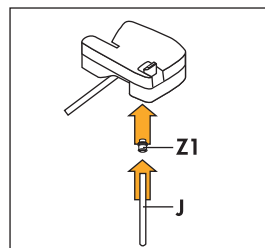
NOTE: Mælkeskumets mængde kan reguleres ved at flytte regulatoren over til en mellemliggende stilling.

- Tryk på tasten  (fig. 24). Maskinen viser beskeden:

CAPPUCCINO ELLER MÆLK

og efter nogle sekunder, løber den opskummede mælk ud af mælkeudløbsrøret og ned i koppen nedeunder. (Mælkeudløbet standser automatisk).

- Derefter kværner maskinen kaffebønnerne, kaffen løber ud, og beskeden, klar til brug, vises igen.
- Nu er cappuccinoen klar: kom sukker i efter smag, og hvis man ønsker, kan der drysses lidt kakaopulver over mælkeskummen.



NOTE 1: Under tilberedningen af cappuccinoen er det muligt at afbryde udløbet af mælk eller kaffe, ved at trykke på tasten .

NOTE 2: Hvis man ønsker at ændre den mængde kaffe eller opskummet mælk, som maskinen automatisk laver, er fremgangsmåden beskrevet i afsnit 14.

NOTE 3: Af hygiejniske grunde bør mælkebeholderen ikke blive på maskinen i lang tid ad gangen (sæt den i køleskabet efter højst 15 minutter). Hvis beholderen tømmes fuldstændigt, når der løber opskummet mælk ud, tages den af, og der fyldes mælk i. Sæt beholderen på igen, og tryk på tasten for tilberedning  cappuccino én gang til.

NOTE 4: Når man er færdig med cappuccino-tilberedningen, men før mælkebeholderen tages af, er det vigtigt at rense beholderens og lågets indre rør; dette gøres ved at trykke på tasten CLEAN på mælkebeholderens låg og holde den nede i mindst 8 sekunder (fig. 25). Maskinen viser beskeden:

RENGØRING I GANG

13 TILBEREDNING AF OPSKUMMET MÆLK (UDEN KAFFE)

- Tag låget af mælkebeholderen.
- Fyld den mængde mælk i beholderen, man ønsker at tilberede (fig. 19).
- Sæt låget på mælkebeholderen igen.
- Sæt mælkebeholderen på maskinen (fig. 22).
- Anbring en tilstrækkelig stor kop under mælkeudløbsrøret (fig. 23).
- Hvis man ønsker at tilberede opskummet mælk, skal skumregulatoren stilles på ordlyden CAPPUCCINO på mælkebeholderens låg (fig. 25). Hvis man derimod ønsker at tilberede varm mælk uden skum, skal skumregulatoren stilles på ordlyden CAFFELATTE (fig. 25).
- Tryk to gange efter hinanden (indenfor 2 sekunder) på tasten . Maskinen viser beskeden:

OPSKUMMET ELLER VARM MÆLK

og efter nogle sekunder, vil den opskummede mælk løbe ud af udløbsrøret og ned i koppen nederunder.

- Når udløbet er færdigt, skal man rense de indvendige rør i mælkebeholderen, ved at trykke på taste CLEAN som beskrevet i det foregående afsnit (note 3).

14 ÆNDRING AF MÆNGDEN AF KAFFE OG MÆLK TIL CAPPUCCINO

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til automatisk at lave en standard cappuccino.

Ønsker man at ændre disse mængder, kan det gøres på følgende måde:

- Fyld mælk i beholderen, op til max. niveauet der er vist i selve beholderen;
- Tryk på tasten  i mindst 8 sekunder, og slip den så;
- maskinen viser beskeden:

MÆLK TIL CAPPUCCINO PROGRAMMÉR MÆNGDE

og mælken begynder nu at løbe ud af udløbsrøret.

- Når mælken når det ønskede niveau, trykkes igen på tasten  for at bekræfte, og mælkeudløbet afbrydes. Maskinen husker nu selv den nye mængde. Det anbefales, ikke at lade opskummet mælk løbe ud i mere end 3 minutter ad gangen.
- Efter nogle sekunder, begynder kaffen at løbe ud i koppen, og maskinen viser beskeden:

KAFFE TILL CAPPUCCINO PROGRAMMERAD MÄNGD

- Når den ønskede mængde kaffe er løbet igennem, trykkes igen på tasten  og kaffeudløbet afbrydes.

Nu er maskinen omprogrammeret med de nye indstillinger, og på displayet vises beskeden KLAR TIL BRUG.

15 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden der foretages rengøring, skal maskinen være afkølet og stikket taget ud af stikkontakten.

Kom ikke maskinen i vand, det er et elektrisk apparat.

Brug ikke opløsende eller slibende rengøringsmidler til rengøring af maskinen. Det er tilstrækkeligt med en fugtig og blød klud.

Infusionsenheden, kaffegrumsbeholderen, vandbeholderen og dråbeopsamlingsbakken må UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER vaskes i opvaskemaskinen.

15.1 Rengøring af maskinen

Foretag rengøring af kaffegrumsbeholderen (beskrevet i afsnit 6, note 7), hver gang den skal tømmes.

Det anbefales, også at rengøre vandbeholderen regelmæssigt.

Dråbeopsamlingsbakken har en signalanordning (rød) der angiver, hvor meget vand den indeholder.

Når denne signalanordning begynder at blive synlig (nogle millimeter under dråbeopsamlingsbakken), skal bakken tømmes og gøres ren.

Kontroller en gang imellem, om kaffeudløbsrørets huller er tilstoppede.

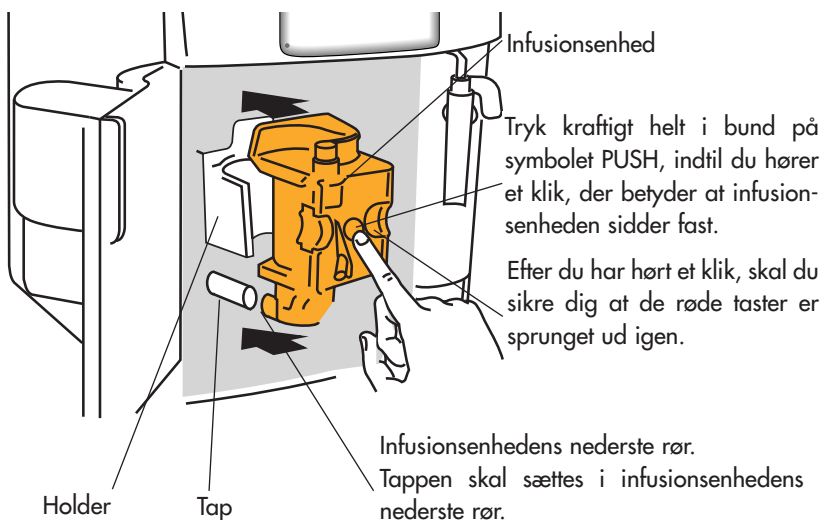
De åbnes ved at skrabes de tørre kaffeaflejringer bort ved hjælp af en nål (fig. 27)

Rens regelmæssigt dysen ved hjælp af en svamp, som vist i fig. 26.

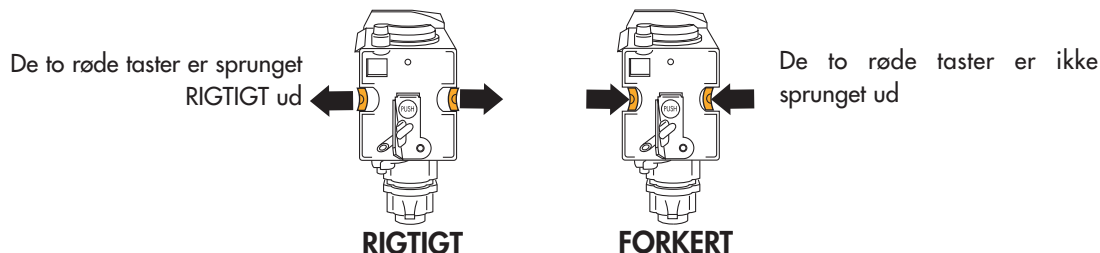
15.2 Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden skal renses regelmæssigt for at undgå, at den dækkes til af indtørrede kafferester (der kan være årsag til at maskinen fungerer dårligt). Rengøringen foretages på følgende måde:

- Sluk for maskinen, ved at trykke på tasten ① (fig. 6) (uden at tage stikket ud af stikkontakten) og vent til displayet slukkes;
- åbn servicelågen (fig. 14);
- træk dråbeopsamlingsbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 15) og vask dem;
- tryk på siden af de to røde taster og ind mod midten til frigørelse af infusionsenheden (fig. 28) og fjern den ved at trække den udad;
- **VIGTIGT: INFUSIONSENHEDEN MÅ KUN TRÆKKES UD, NÅR MASKINEN ER SLUKKET. HVIS DU PRØVER AT TAGE DEN UD, MENS MASKINEN ER TÆNDT, KAN APPARATET TAGE ALVORLIGT SKADE.**
- vask infusionsenheden ved at holde den under rindende vand fra vandhanen, uden brug af opvaskemiddel. Vask ikke infusionsenheden i opvaskemaskinen;
- rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele. Benyt en træ- eller plastikgaffel til at skrabe de indtørrede kafferester af de indvendige dele (fig. 29), og sug derefter alle rester bort med en støvsuger (fig. 30);



- Sæt infusionsenheden på plads igen ved at sætte den på den indvendige holder og på tappen forinden; tryk derefter kraftigt helt i bund på symbolet PUSH, indtil du hører et klik, der betyder at infusionsenheden sidder fast. Du skal sikre dig, at de to røde taster er sprunget ud, ellers kan lågen ikke lukkes.



- sæt dråbeopsamlingsbakken med kaffegrumsbeholderen på plads igen;
- luk servicelågen.

NOTE 1: Hvis infusionsenheden ikke sættes rigtigt på plads, så der høres et klik, og de røde taster ikke er sprunget rigtig ud, kan servicelågen ikke lukkes.

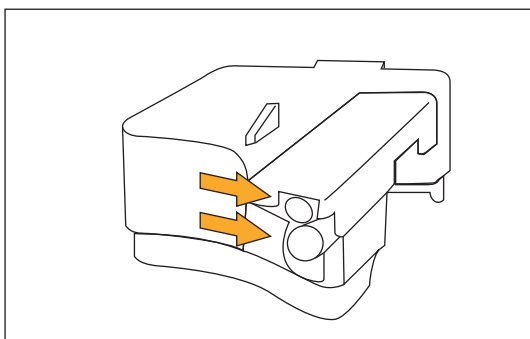
NOTE 2: Hvis det er vanskelig at sætte infusionsenheden på plads, skal du (inden du sætter den i) sætte den i den rigtige stilling, ved at trykke kraftigt på dens over- og underside samtidigt, som vist i figur 31.

NOTE 3: Hvis det stadigvæk er svært at sætte infusionsenheden i, så lad være, luk servicelågen og tag stikket ud af stikkontakten og sæt stikket i igen.

Vent til displayet slukkes, maskinen foretager en auto-diagnose, åbn derefter lågen og sæt infusionsenheden ind på plads.

15.3 Rengøring af mælkebeholderen

Følg denne fremgangsmåde:



- Tag mælkeudløbsrøret (fig. 32) og sugerøret af.
- Træk skumregulatoren ud.
- Vask beholderen og lågene i opvaskemaskinen eller med varmt vand og opvaskemiddel. Vær sikker på at der ikke sidder mælkerester, inde i de to huller, i mælkebeholderens låg, der er vist med pilene i figuren.
- Sæt skumregulatoren, sugerøret og mælkeudløbsrøret på mælkebeholderens låg igen.

16 ÆNDRING OG INDSTILLING AF MENUPARAMETRENE

Efter at have trykket på ①, og ventet til maskinen er klar til brug, er det muligt at arbejde med menuen for at ændre følgende parametre eller funktioner:

- Ur
- Tid for automatisk tænding
- Afkalkningsprocedure
- Kaffetemperatur
- Tændingens varighed
- Vandets hårdhedsgrad
- Fabriksindstillinger
- Vaskeprocedure

16.1 Indstilling af uret

Uret indstilles på følgende måde:

- Tryk på tasten **MENU'** (kontrollampen over tasten tændes) tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden:

UR 00:00

- Tryk på tasten **CHANGE** for at indstille tiden. (Hvis man holder tasten **CHANGE** nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen;
- Tryk på tasten **MENU'** for at komme ud af programmeringen eller **NEXT** for at ændre andre parametre.

16.2 Indstilling af tid for automatisk tænding

Denne funktion gør det muligt at indstille tiden for, hvornår maskinen skal tænde automatisk for at være klar til brug.

- Vær sikker på at maskinens ur er blevet indstillet, som beskrevet i det foregående afsnit.
- Tryk på tasten **MENU'** og tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden:

TÆNDING 00:00

- Tryk på tasten **CHANGE** for at indstille tiden for automatisk tænding. (Hvis man holder tasten **CHANGE** nede, ændres tiden hurtigt).
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk en gang på tasten **NEXT**, og maskinen viser beskeden:

AUTOMATISK TÆNDING NEJ

Tryk på tasten **CHANGE** for at ændre funktionen, maskinen viser beskeden: *AUTO-STARTYES* (AUTOMATISK TÆNDING JA)

- Tryk på tasten **OK** for at aktivere funktionen med automatisk tænding.

NOTE: Når maskinen er slukket og tiden for automatisk tænding er indstillet, fremkommer, ved siden af tiden, der vises på det ikke oplyste display, også symbolet .

- Tryk på tasten **MENU'** for at komme ud af programmeringen eller tasten **NEXT** for at ændre andre parametre.

16.3 Afkalkning

å grund af den kontinuerlige opvarmning af vandet der bruges til kaffebrygningen, er det ganske normalt, at der med tiden dannes kalkaflejringer i maskinens indvendige rør.

Når maskinen viser beskeden:

AFKALKE

er det blevet tid til at afkalke.

Fremgangsmåden er følgende:

- Vær sikker på at maskinen er klar til brug;
- tryk på tasten **MENU'** (kontrollampen over tasten tændes) og tryk derefter på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden:

AFKALKNING NEJ

- Tryk på tasten **CHANGE** og maskinen viser beskeden:

AFKALKNING JA

- Tryk på tasten **OK** for at starte afkalkningsprogrammet.

- hæld afkalkningsmiddel fortyndet med vand (i det forhold, der er opført på afkalkningsmidlets flaske) i beholderen (der er tømt); anvend altid et afkalkningsmiddel, som De' Longhi anbefaler (ret henvendelse til et autoriseret servicenter).

NOTE: Pas på, at der ikke stænkes afkalkningsmiddel på de flader, der ikke kan tåle syre, såsom marmor, kalksten og emalje.

- sæt varmtvandsudløbsrøret på dysen;
- anbring en plastik- eller glasbeholder med en kapacitet på min. 1,5 liter, under cappuccinoadapteren (fig. 3);
- tryk på tasten **OK** , afkalkningsblandingen kommer ud af varmtvandsudløbsrøret og begynder at løbe ned i beholderen nedenunder. Maskinen viser beskeden:

MASKINEN AFKALKER

- afkalkningsprogrammet udfører automatisk en serie af udløb og pauser, for at fjerne kalkaflejringerne i maskinens indvendige dele.
- efter cirka 30 minutter, viser maskinen beskeden:

SKYLNING FYLD BEHOLDER

På dette punkt er det nødvendigt at foretage en skylning, for at fjerne resterne af afkalkningsblandingen i maskinens indvendige dele, dette gøres på følgende måde:

- Tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand.
- sæt beholderen ind igen.
- tøm beholderen der er fuld af væske, og anbring den igen under varmtvandsudløbsrøret.
- Tryk på tasten **OK** . Det varme vand løber ud af udløbsrøret og ned i beholderen nedenunder, og maskinen viser beskeden:

SKYLNIN

- når maskinen har tømt vandbeholderen, vises beskeden:

SKYLNIN DREJ KNAPPEN

- Tryk på tasten **OK** og fyld igen vandbeholderen med rent vand.
- Afkalkningsprogrammet er fuldført og maskinen er nu igen klar til at lave kaffe.

NOTE: Hvis afkalkningsproceduren afbrydes inden den er færdig, viser maskinen igen beskeden om afkalkning, og det er nødvendigt at begynde helt forfra. Tøm vandbeholderen, skyl den og fyld den med rent vand, og lav en kop varmt vand.

VIGTIG: GARANTIEN DÆKKER IKKE, HVIS AFKALKNINGEN IKKE ER UDFØRT REGELMÆSSIGT.

16.4 Ændring af kaffetemperaturen

Ændring af kaffens temperatur foretages på følgende måde:

- Tryk på tasten **MENU'** (kontrollampen over tasten tændes), tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT** , indtil maskinen viser beskeden:

TEMPERATUR HØJ

- Tryk på tasten **CHANGE** , indtil maskinen viser den ønskede kaffetemperatur.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte den valgte temperatur:
- Tryk på tasten **MENU'** for at komme ud af programmeringen eller **NEXT** for at ændre andre parametre.

16.5 Ændring af tændingens varighed

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at slukke automatisk 1 time efter sidste brug.

Hvis man ønsker at forøge timeantallet, som maskinen skal forblive tændt (max. 3), foretages følgende:

- Tryk på tasten **MENU'** (kontrollampen over tasten tændes) og tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden:

SLUKKER EFTER 1 TIME

- Tryk på tasten **CHANGE** for at ændre antallet af timer, som maskinen skal forblive tændt.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
- Tryk på tasten **MENU'** for at komme ud af programmeringen eller **NEXT** for at ændre andre parametre.

16.6 Programmering af vandets hårdhedsgrad

Beskeden om afkalkning af maskinen vises efter at maskinen er brugt i en forud bestemt periode, dette er blevet indstillet fra fabrikken, og er beregnet ud fra den maksimale mængde kalk, der måtte findes i vandet der bruges. Det er muligt at forlænge denne periode, så afkalkningsproceduren ikke skal foretages så ofte, dette gøres ved at programmere maskinen efter den reelle mængde kalk der findes i vandet

Fremgangsmåden er følgende:

- Efter at have taget testen „Total hardness test“ ud af dens pakning (vedlagt på side 2), dyppes den helt ned under vandet i nogle sekunder. Tag den derefter op og vent cirka 30 sekunder (indtil den skifter farve og der dannes nogle røde firkanter).
- tænd for maskinen ved at trykke på tasten ① (fig. 6).
- Tryk på tasten **MENU'** og tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden:

VANDETS HÅRDHEDSGRAD 4

- Tryk flere gange på tasten **CHANGE**, indtil maskinen viser nummeret der svarer til det antal røde firkanter der kom frem på testen (f.eks., hvis der på testen blev dannet 3 røde firkanter, skal man trykke 3 gange på tasten, så maskinen viser beskeden: VANDETS HÅRDHEDSGRAD 3.
- Tryk på tasten **OK** for at bekræfte indstillingen.
Nu er maskinen indstillet til at advisere om, at afkalkning skal foretages når det faktisk er nødvendigt, alt efter det reelle indhold af kalk i vandet.

16.7 Tilbage til fabriksindstillingerne (reset)

Det er muligt at returnere til maskinens oprindelige indstillinger (også efter at brugeren har foretaget ændringer), det gøres på følgende måde:

- Tryk på tasten **MENU'** og tryk derefter gentagne gange på tasten **NEXT**, indtil maskinen viser beskeden.

FABRIKSINDSTILLINGER NEJ

- Tryk på tasten **CHANGE** hvorefter maskinen viser beskeden: FABRIKSINDSTILLINGER JA.
- Tryk på tasten **OK** for at komme tilbage til fabriksindstillingerne.
- Maskinen returnerer til fabriksindstillingerne og viser beskeden KLAR TIL BRUG.

16.8 Vaskeprocedure

Denne funktion er kun til brug for servicecentrets personale.

17 ÆNDRING AF SPROGET

Ønsker man at ændre sproget, trykkes på tasten **CHANGE** i mindst 5 sekunder, indtil maskinen viser beskeden om installation på forskellige sprog. Herefter vælges det ønskede sprog, ved at gå frem som beskrevet i afsnit 4.1.

18 DEN VISTE BESKEDS BETYDNING OG HVAD DER SKAL GØRES

BESKED	BETYDNING	HVAD SKAL DER GØRES
FYLD BEHOLDER	- Vandbeholderen er tom eller den sidder forkert. - Vandbeholderen er snavset eller fyldt med kalk..	- Fyld vandbeholderen som beskrevet i afsnit 6, note 6, og sæt den i helt i bund. - Skyl eller afkalk vandbeholderen.
FOR FINT MALET KAFFE JUSTER KVÆRNE OG INDSÆT VANDUDLØBSRØR OG / TRYK OK	- Maskinen kan ikke lave kaffe. - Kaffen løber for langsomt ud.	- Indsæt varmtvandsudløbsrøret, tryk på tasten  og lad vandet løbe ud af røret i nogle sekunder. - Drej knappen til regulering af maling-sgrad (fig. 12) et hak i retning med uret (afsnit 8).
TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER	Kaffegrumsbeholderen er fuld eller den er ikke sat i.	Tøm kaffegrumsbeholderen og rens den som beskrevet i afsnit 6, note 7, hvorefter den sættes i igen.
INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet sat i efter rengøring.	Åbn lågen og sæt kaffegrumsbeholderen i.
PÅFYLD FOR-MALET KAFFE	Efter at funktionen er blevet valgt, er der ikke fyldt malet kaffe i tagten.	Påfyld malet kaffe, som beskrevet i afsnit 9.
FYLD BEHOLDEREN TIL KAFFEBØNNER	- Der er ikke flere kaffebønner. - Hvis kaffekværnen larmer meget, betyder det at en lille sten fra kaffebønnerne har blokeret kværnen.	- Fyld kaffebønner i beholderen. - Henvend dig til et De'Longhi servicecenter.
AFKALK	Betyder at maskinen er fuld af kalk.	Det er nødvendigt, hurtigst muligt, at udføre afkalkningsprogrammet beskrevet i afsnit 16.3.
TRYK PÅ NEXT + CHANGE	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Luk servicelågen og efterlad infusionsenheden udenfor maskinen, følg derefter indikationerne som maskinen viser.
LUK LÅGEN	Servicelågen er åben.	Hvis lågen ikke kan lukkes, bør man kontrollere om infusionsenheden sidder rigtig (afsnit 15.2, note 1).
INDSÆT VANDUDLØBSRØR	Der er trykket på tasten  og varmtvandsudløbsrøret er ikke sat i.	Indsæt varmtvandsudløbsrøret (fig. 4).
INDSÆT INFUSIONSENHEDEN	Infusionsenheden er muligvis ikke sat i igen efter rengøring.	Indsæt infusionsenheden, jvf. afsnit 15.2.

BESKED	BETYDNING	HVAD SKAL DER GØRES
FORMINDSK KAFFEDOSERINGEN	• Tragten til for-malet kaffe er tilstoppet. • Der er brugt for mange kaffebønner eller for meget for-malet kaffe.	• Tøm tragten ved hjælp af en kniv, som beskrevet i afsnit 9, note 5 (fig. 18). • Vælg en kaffe der er lettere i smagen eller formindsk mængden af for-malet kaffe, og tryk derefter igen for at få lavet en ny kaffe.
GENEREL ALARM	• Maskinens indvendige dele er meget snavsede.	• Foretag en omhyggelig rengøring af maskinen som beskrevet i afsnit 15.2. Hvis maskinen, efter rengøringen, stadig viser beskeden, kontaktes et service-center.

19 PROBLEMER DER KAN LØSES INDEN MAN KONTAKTER ET SERVICECENTER

Hvis maskinen ikke fungerer, kan man nemt finde og løse grunden til det ved at kontrollere afsnit 18.

Hvis maskinen derimod ikke viser nogen besked, kontrolleres følgende inden man ringer til servicecentret.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	• Kopperne er ikke opvarmede i forvejen. • Infusionsenheden er blevet for kold.	• Opvarm kopperne ved at skylde dem med varmt vand, eller lad dem stå i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken på låget (jvf. note 3 i afsnit 6). • Inden man laver kaffe skal infusionsenheden opvarmes, ved at trykke på tasten  (fig. 13) (jvf. note 3 i afsnit 6).
Der dannes for lidt kaffecreme.	• Kaffen er malet for grov. • Kaffeblandingen er ikke passende.	• Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak i retning mod uret (jvf. afsnit 8). • Anvend en kaffeblanding der er beregnet til espressokaffemaskiner.
Kaffen løber for langsom ud.	• Kaffen er kværnet for fin.	• Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak i retning mod uret (jvf. afsnit 8).
Kaffen løber for hurtig ud.	• Kaffen er malet for grov.	• Drej knappen til regulering af malingsgraden et hak i retning mod uret (jvf. afsnit 8).
Der løber ikke kaffe ud af en eller begge haner på udløbsrøret.	• Hullerne i hanerne er tilstoppede.	• Skrab de tørre kafferester af med en nål (fig. 27).
Der løber ikke kaffe, men vand ud, når der trykkes på tasten  ,  og  .	• Den maledede kaffe kan være blokeret i tragten.	• Fjern kaffen, der blokerer og tilstopper tragten, ved hjælp af en kniv (jvf. afsnit 9, note 5). Rens derefter infusionsenheden og maskinens indvendige dele (jvf. beskrivelserne i afsnit 15.2).

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Maskinen tænder ikke når der trykkes på tasten ① .	Der er ikke strøm på maskinen.	Kontroller at stikket er sat rigtigt i stikkontakten.
Infusionsenheden kan ikke tages ud til rengøring.	Maskinen er tændt. Infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket.	Sluk maskinen og tag infusionsenheden ud (jvf. afsnit 15.2). VIGTIGT: Infusionsenheden kan kun tages ud når maskinen er slukket. Prøver man på at tage infusionsenheden ud mens maskinen er tændt, kan maskinen tage alvorlig skade.
Der er brugt malet kaffe (i stedet for kaffebønner) og der løber ikke kaffe ud.	- Der er hældt for meget malet kaffe i. - Der er ikke blevet trykket på tasten , så maskinen har, foruden at bruge for-malet kaffe, også brugt malet kaffe fra kaffekværnen. - Der er hældt malet kaffe i, mens maskinen var slukket.	- Tag infusionsenheden ud og rens omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 15.2. Gentag handlingen med brug af højst 1 måleske malet kaffe. - Rengør maskinens indvendige dele omhyggeligt, som beskrevet i afsnit 15.2. Gentag handlingen, men tryk først på tasten , som beskrevet i afsnit 9. - Fjern infusionsenheden og rengør omhyggeligt maskinens indvendige dele, som beskrevet i afsnit 15.2. Gentag handlingen, men husk først at tænde maskinen.
Kaffen løber ikke ud af udløbsrørets haner, men derimod langs servicelågen.	- Udløbsrørets huller er stoppet til med tørre kafferester. - Den bevægelige skuffe inde i servicelågen er blokeret og kan ikke vibrere.	- Skrab hullerne med en nål (jvf. afsnit 15.1, fig. 27). - Rens den bevægelige skuffe omhyggeligt, i særdeleshed omkring hængslerne, så skuffen kan vibrere.
Mælken løber ikke ud af mælkeudløbsrøret.	Sugerøret er ikke sat i eller er sat forkert i.	Sæt sugerøret rigtigt i gummiholderen i mælkebeholderens låg (fig. 20).
Mælken opskummes ikke ordentligt ved hyppig brug.	Mælkebeholderens låg er snavset.	Rens låget til mælken, som beskrevet i afsnit 15.3.
Mælken er kun lidt opskummet eller den strømmer uregelmæssigt ud af udløbsrøret (sprøjter).	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller også er det ikke skummet mælk eller letmælk.	Der skal bruges letmælk, der har køleskabstemperatur. Hvis resultatet stadigvæk ikke er tilfredsstillende, prøv da at skifte til et andet mælkemærke.

**COFFEE MAKER
KAFFEMASKIN
ESPRESSOMASKIN
KAFFEMASKINE
KAHVIAUTOMAATTI
ΚΟΦΕΒΑΡΚΑ
ΚΑΝΕΨΟΖΟ ΓΕΡ
ΚΑΝΟVAR
EKS PRES DO KAWY**



**Instructions
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohje
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Návod k použití
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

De'Longhi

De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

PC
ME 10

ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.

WARNING: Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.

With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse.

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED **IMPORTANT**

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

